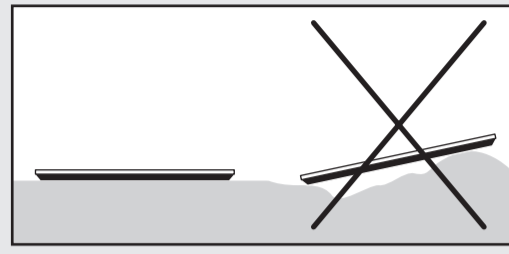
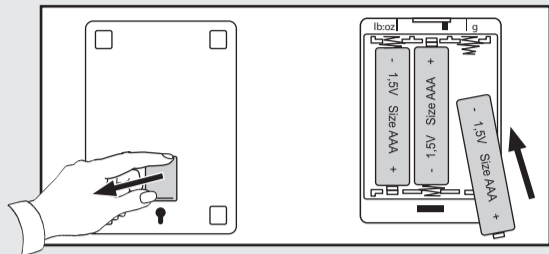
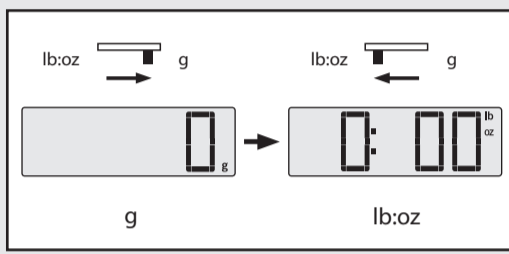
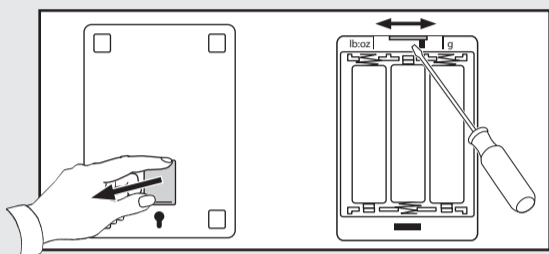


- D Inbetriebnahme
- GB Start up
- F Mise en service
- I Utilizzo
- NL Eerste gebruik
- E Puesta en funcionamiento
- P Colocação em funcionamento
- S idrifttagande
- DK Ibrugtagning
- H Üzeme helyezés
- PL Uruchomienie
- CZ Uvedení do provozu
- RO Punerea in functiune
- BG Пускане в експлоатация
- SK Uvedenie do prevádzky
- RUS Ввод в эксплуатацию
- TR Devreye alma
- GR Ενεργοποίηση
- SLO Zagon
- HR Montaža
- EST Kasutusele võtmine
- LV Eksploatacijas uzsākšana
- LT Naudojimo pradžia
- ARAB التركيب والتشغيل التجريبي
- UKR Введення в експлуатацію
- PRC 调试

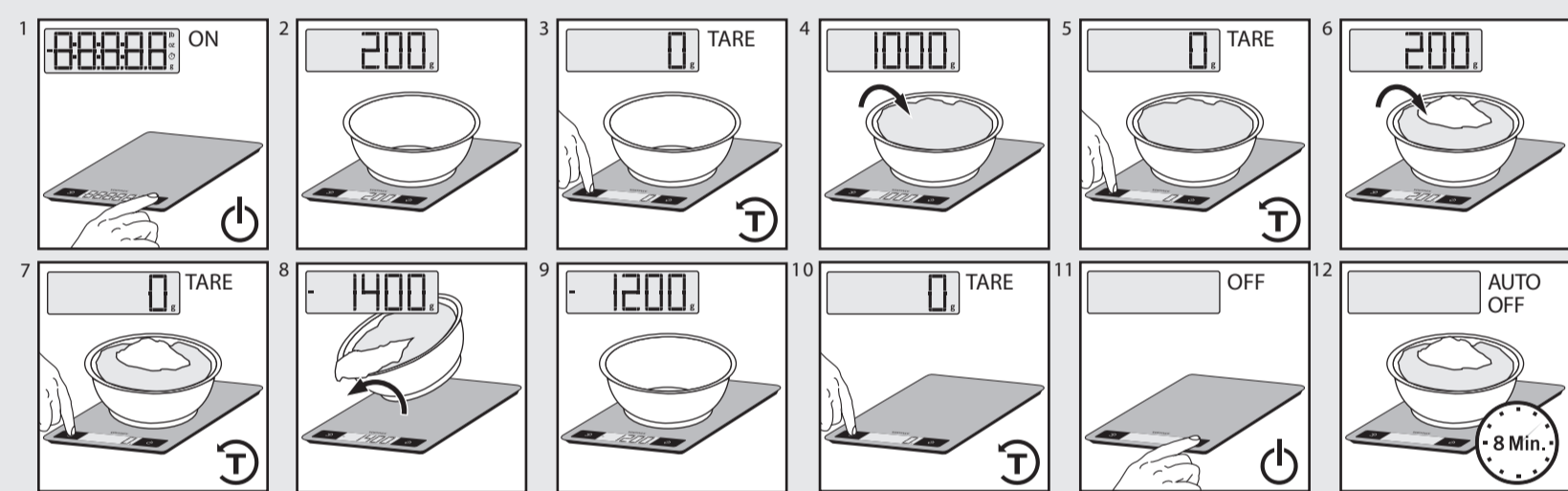


**Sensor-Touch**  
**D** Tasten nur sanft berühren! **GB** Touch the keys gently! **F** Appuyer délicatement sur les touches! **I** Premere delicatamente i tasti!  
**NL** Knoppen zachtjes aanraken! **E** Toque las teclas con cuidado. **P** Premir suavemente os botões! **S** Tryck försiktigt på knapparna! **DK** Berør kun tastene let! **H** Csak finoman érintse a gombokat!  
**PL** Należy dotykać przyciski delikatnie! **CZ** Tlačítka se dotýkejte jen jemně! **RO** Apăsăți ușor tastele! **BG** Докосвайте бутоните много леко! **SK** Tlačidiel sa dotýkajte len jemne! **RUS** Касайтесь кнопок только осторожно! **TR** Tuşlara sadece nazikçe dokunun! **GR** Αγγίζετε τα πλήκτρα μόνο απαλά! **SLO** Tipk se dotikajte nežno! **HR** Samo nježno dodirujte tipke! **EST** Puudutage nuppe õrnalt! **LV** Tikai viegli pieskarieties taustiņiem! **LT** Mygtukus lieskite švelniai!  
**ARAB** ليس عليك سوى لمس المفاتيح بلطف خفيف! **UKR** Торкайтесь кнопок дуже обережно! **PRC** 请轻触按键!

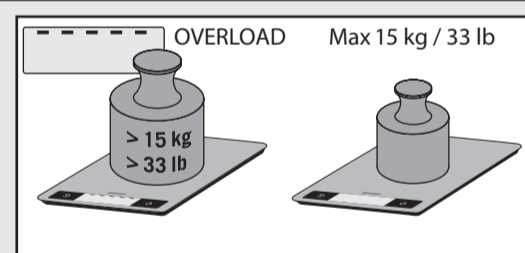
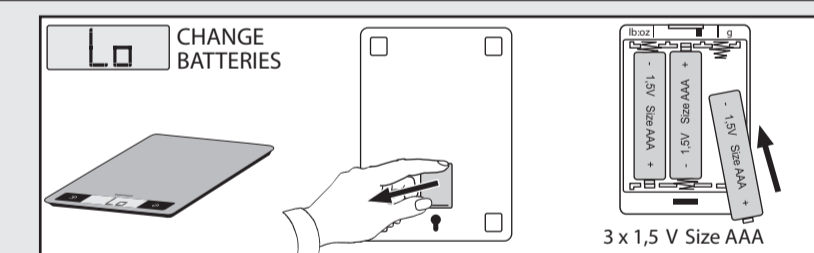
- D g/lb:oz umstellen
- GB Convert g/lb:oz
- F Configurer en g/lb:oz
- I Commutare g/lb:oz
- NL g/lb:oz instellen
- E Cambiar g/lb:oz
- P Mudar para g/lb:oz
- S g/lb:oz-omvandling
- DK Omstilling g/lb:oz
- H g/lb:oz átváltás
- PL Przełączanie na g/lb:oz
- CZ Přestavit g/lb:oz
- RO g/lb:oz comutare
- BG Превръщане g/lb:oz
- SK Prestavenie g/lb:oz
- RUS Переключение g/lb:oz
- TR g/lb:oz dönüştürme
- GR Μετατροπή g/lb:oz
- SLO Prekljop med g/lb:oz
- HR Promjena g/lb:oz
- EST g/lb:oz ümberseadistamine
- LV g/lb:oz pārlēgšana
- LT g/lb:oz konvertavimas
- ARAB تغيير جالون/رطل/اونصة
- UKR змінити г / фунт
- PRC g/lb:oz 转换



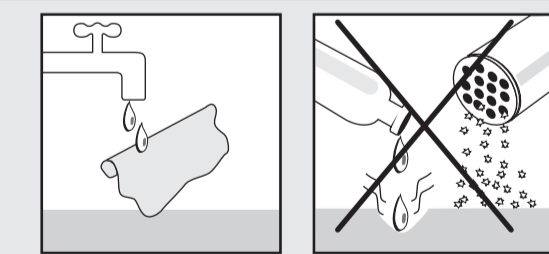
- D Wiegen + Zuzwiegen
- GB Weighing + tare weighing
- F Peser + peser par addition
- I Pesatura + taratura
- NL Weigen + bijwegen
- E Pesar + Peso adicional
- P Pesar + adicionar
- S vägning + tarering
- DK Vejning + nulstilling
- H Mérés + hozzámérés
- PL Ważenie + tarowanie
- CZ Vážení + přivažování
- RO Cântărire + adaugare
- BG Теглене + претегляне
- SK Váženie + privaženie
- RUS Взвешивание + довешивание
- TR Tartım + Dara ekleme
- GR Ζύγιση + Λειτουργία απόβαρου
- SLO Tehtanje + tehtanje z dodajanjem teže
- HR Vagati + utovariti
- EST Kaalumine + lisamine
- LV Sveršana + papildu sveršana
- LT Sverimas + taros sverimas
- ARAB الوزن / الإضافة أثناء الوزن
- UKR Зважування + додаткове зважування
- PRC 称重+加重



- D Meldungen
- GB Messages
- F Messages
- I Messaggi
- NL Meldingen
- E Mensajes
- P Mensagens
- S meddelanden
- DK Meddelelser
- H Jelentések
- PL Komunikaty
- CZ Hlášení
- RO Mesaje
- BG Съобщения
- SK Hlásenia
- RUS Сообщения
- TR Mesajlar
- GR Μηνύματα
- SLO Sporočila
- HR Poruke
- EST Teated
- LV Ziņojumi
- LT Pranešimai
- ARAB تفرير
- UKR Повідомлення
- PRC 消息



- D Reinigung und Pflege
- GB Cleaning and maintenance
- F Nettoyage et entretien
- I Pulizia e manutenzione
- NL Schoonmaken en onderhoud
- E Limpieza y cuidados
- P Limpeza e cuidados
- S rengöring och skötsel
- DK Rengöring og pleje
- H Tisztítás és ápolás
- PL Mycie i pielęgnacja
- CZ Čištění a údržba
- RO Curățare și îngrijire
- BG Почистване и грижи
- SK Čistenie a ošetrovanie
- RUS Чистка и уход
- TR Temizlik ve bakım
- GR Καθαρισμός και φροντίδα
- SLO Čiščenje in nega
- HR Čišćenje i njega
- EST Puhastamine ja hooldus
- LV Tīrīšana un kopšana
- LT Valymas ir priežiūra
- ARAB التنظيف والعناية
- UKR Чищення та догляд
- PRC 清洁和保养



- D Sicherheitshinweise
- GB Safety instructions
- F Consignes de sécurité
- I Consigli riguardanti la sicurezza
- NL Veiligheidsaanwijzingen
- E Advertencias de seguridad
- P Instruções de segurança
- S säkerhetsråd
- DK Sikkerhedsoplysninger
- H Biztonsági útmutatók
- PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
- CZ Bezpečnostní pokyny
- RO Instrucțiuni privind siguranța
- BG Инструкции за безопасност
- SK Bezpečnostné pokyny
- RUS Указания по безопасности
- TR Güvenlik talimatları
- GR Οδηγίες ασφαλείας
- SLO Varnostna navodila
- HR Sigurnosne upute
- EST Ohutusjuhised
- LV Drošības norādījumi
- LT Saugos nurodymai
- ARAB تعليمات السلامة
- UKR Рекомендації з безпеки
- PRC 安全提示



